

DELIVERY NOTE : 83325086

DATE : 30.11.2023 17:40:35

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclaimini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 30.11.2023 at 17:40:32
Delivered on : 30.11.2023 at 17:40:32
Order reason :

25/259

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date	unit	Nr	

Dual Wet Clutch assy	2510165000	840	PCE	TBA-501627	1	116675645		105	116675645
FR-IT	1084010A								

120355891

2013131998

KUEHNEL+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:	240	PCE	TBA-501627	1	116675647		105	116675647
Quantità effettiva:			TBA-501626	7				
Tipo imballaggio:			TBA-501628	1				
Quantità imballi:	2							
Conformità alle schede d'imballaggio:	☒ ☐							
Data controllo:	05/12/23	PCE	TBA-501627	1	116675648		105	116675648
Firma			TBA-501628	1				
			TBA-501626	7				

CARRIER

Vehicle Nr	:	Total gross weight	:	5839,78	KGM
Trailer Nr	:	Total net weight	:	5319,72	KGM
Transport ID	:	Total no. of handling units:	:	8	
Transport Mode	:	Total no. of boxes	:	8	
Incoterms	:	Total volume	:	0,20	DMQ
	:		:		

The ownership of the products remains with Valeo

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Via dei Ciccini 1700505000 (BA)

05 DIC 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



seit über

57

Jahren



CMR-Frachtbrief

Ludwigsburg, 01.12.2023

Sendung-Nr.: 23-011543 vom 30.11.2023

Seite 1 von 1

23-011543

1 Absender / Expéditeur VALEO Usine FA 81, Avenue Roger Dumoulin 80000 AMIENS FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.12.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Amiens Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 30.11.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 83325086-83325117 2 83325087 3	11 Anzahl der LM Nombre des colis 9 7 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 7.818 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		17,00 COLLI 7.818,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-011543 empfangen am Datum / Date 05.12.2023 KUERNER-WAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 51c - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 05.12.2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 VALEO F-80000 Amiens Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604